

SEVERIN

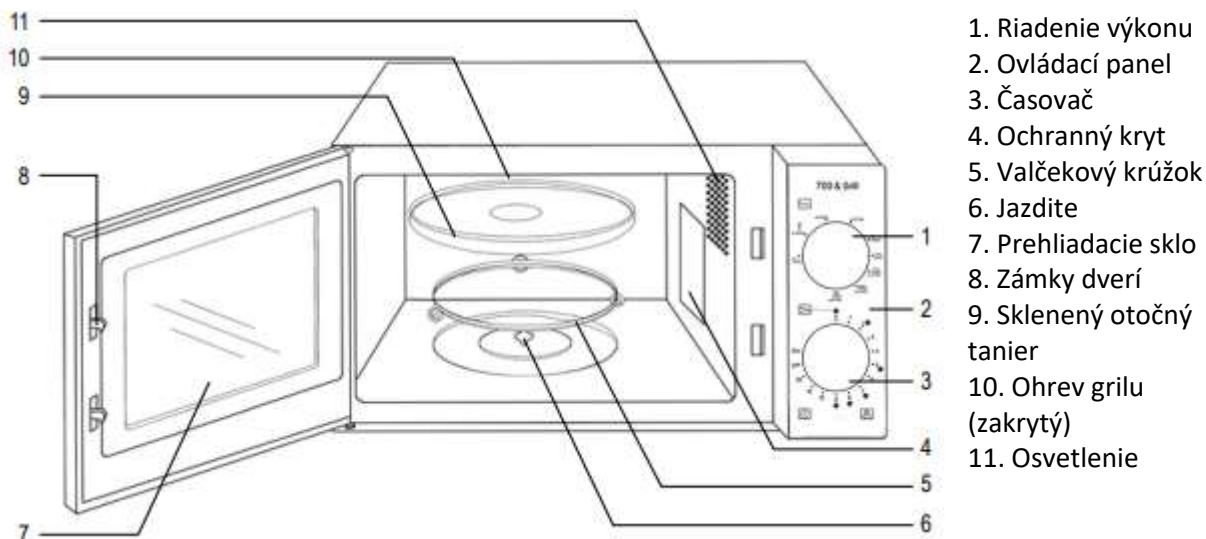


ART.-NO. MW 7780 / MW 7781

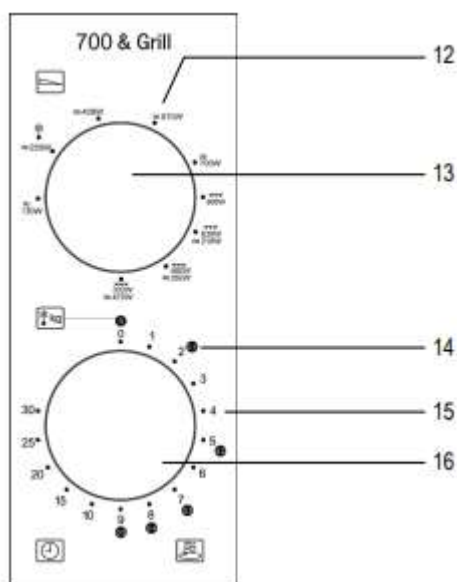
Mikrovlnná rúra s funkciou grilovania

Vážený zákazník,

Pred použitím mikrovlnnej rúry si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na budúce použitie. Spotrebič smú používať iba osoby oboznámené s týmto návodom.



1. Riadenie výkonu
2. Ovládací panel
3. Časovač
4. Ochranný kryt
5. Valčekový krúžok
6. Jazdite
7. Prehliadacie sklo
8. Zámky dverí
9. Sklenený otočný tanier
10. Ohrev grilu (zakrytý)
11. Osvetlenie



12. Rozsah nastavenia výkonu
13. Otočný ovládač pre nastavenie výkonu
14. Rozsah funkcií: „Rozmrazovanie podľa hmotnosti“
15. Rozsah nastavenia času (minúty)
16. Otočný ovládač nastavenia času

Dôležité bezpečnostné pokyny

Prečítajte si pozorne nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na budúce použitie.

Pripojenie k elektrickej sieti

Spotrebič by mal byť pripojený iba k uzemnenej zásuvke inštalovanej v súlade s predpismi. Uistite sa, že napájacie napätie zodpovedá napätiu vyznačené na štítku s hodnotením. Tento produkt vyhovuje všetkým záväzným CE značeniam smernice.

Umiestnenie jednotky

- Mikrovlnnú rúru vždy umiestnite na stabilný, rovný a žiaruvzdorný povrch, zaistiť, aby bol chránený pred akýmkoľvek zdrojom tepla alebo nadmernou vlhkosťou.
- Nepoužívajte spotrebič vonku.
- Nohy spotrebiča a akékoľvek dištančné vložky nesmú byť odstránené.
- Vždy musí byť zaistené dostatočné vetranie. Nekladte naň žiadne predmety a uistite sa, že sú dodržané nasledujúce minimálne vzdialenosti od akejkoľvek steny alebo iného objektu:

Strany: 7,5 cm

Zadné: 10,0 cm

Horná: 30,0 cm

Jednotka nesmie byť inštalovaná vo vnútri skrine; pri umiestnení jednotky uistite sa, že nie je umiestnený priamo pod skriňou alebo inou podobným objektom.

Dôležité poznámky

- Upozornenie: Niektoré druhy potravín môžu mať tendenciu sa vznietiť. Nenechávajte spotrebič počas používania bez dozoru.
 - Mikrovlnná rúra je určená výhradne na rozmrazovanie, ohrievanie a varenie potravín. Sušenie potravín alebo oblečenia a nahrievanie vankúšikov, papučiek, hubiek, vlhké čistiace utierky a podobných predmetov môžu viesť k zraneniu, zápalu alebo požiaru a je zakázané.
 - Nenesieme žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym použitím alebo nesprávnym použitím pokiaľ pokyny nie sú dodržiavané.
 - Používajte iba vhodné kuchynské náčinie. Pri zahrievaní nepoužívajte žiadne kovové nádoby. Upevnenie jedla alebo nápoja pomocou mikrovlnnej funkcie. Spotrebič nesmie byť použitý s akýmkoľvek iným grilovacím roštom, než je ten, ktorý je súčasťou dodávky. Pre podrobné informácie viď časť Vždy používajte vhodné kuchynské náčinie.
 - Spotrebič nie je určený na prevádzku pomocou externého časovača alebo samostatný systém diaľkového ovládania.
 - Tento spotrebič môžu používať deti (najmenej 8 rokov) a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, za predpokladu, že im bol poskytnutý dohľad alebo pokyny týkajúce sa používania spotrebiča a plne porozumieť všetkým nebezpečenstvám a bezpečnostným opatreniam zapojeným.
 - Deťom nesmie byť dovolené hrať sa so spotrebičom.
 - Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a sú pod dohľadom.
 - Zariadenie a jeho napájací kábel musia byť uchovávané mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov stále.
 - Aby ste predišli akémukoľvek riziku úrazu elektrickým prúdom, nečistite spotrebič tekutinami alebo ponorte ho do tekutiny.
 - Upozornenie! Pokiaľ je spotrebič prevádzkovaný s grilom alebo kombinovanou funkciou, deti môžu spotrebič používať iba pod dohľadom dospelé osoby kvôli teplotám, ktoré nastanú.
 - Pri použití grilu alebo kombinovanej funkcie je potrebné dbať na zvýšenú opatrnosť dotýkania sa vykurovacích telies vo vnútri mikrovlnnej rúry.
 - Spotrebič vždy vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky:
 - pred čistením,
 - v prípade akejkoľvek poruchy,
 - po každom použití.
 - Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky nikdy neťahajte za napájací kábel; vždy uchopte samotnú zástrčku. Nikdy sa nedotýkajte sieťovej zástrčky mokrými rukami.
-  **Upozornění:** Vonkajší povrch spotrebiča sa môže počas prevádzky zahriať. Existuje tiež nebezpečenstvo úniku pary vetracími štrbinami, s následným nebezpečenstvom obarenia.
- Pred prepravou nechajte spotrebič dostatočne vychladnúť.
 - Nedovoľte, aby sa spotrebič alebo jeho napájací kábel dotýkali horúcich povrchov alebo aby vnikli dovnútra kontaktu s akýmikoľvek zdrojmi tepla.
 - Nenechávajte napájací kábel voľne visieť a udržiavajte ho mimo dosahu horúcich častí.
 - Pokiaľ nie je spotrebič udržiavaný v čistote a nie sú odstránené zvyšky jedla, môže to viesť k zhoršeniu kvality povrchu, čo môže následne ovplyvniť životnosť spotrebiča a môžu predstavovať nebezpečenstvo pre užívateľa. Po každom použití vyčistite tesnenie dvierok, varnú komoru so skleneným dnom a príslušné časti vlhkú handričku. Podrobnejšie informácie o čistení a užívateľskej údržbe môžu byť nájdené v časti „Čistenie“.
 - Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.

- Nikdy nepoužívajte spotrebič, keď nie je sklenený otočný tanier na svojom mieste!
- Tento spotrebič je určený pre domáce alebo podobné použitie, ako je napr. - personálna kuchyňa v obchodoch, kanceláriách a iných podobných pracovných prostrediach,
 - poľnohospodárske pracovné prostredie,
 - zákazníkov v hoteloch, motelloch a iných typických rezidenčných prostrediach,
 - v prostredí typu nocľah s raňajkami.
- Upozornenie! Akákoľvek údržba alebo opravy vyžadujúce odstránenie akejkoľvek mikrovlnnej rúry kryt radiačnej ochrany predstavuje vážne nebezpečenstvo pre nekvalifikované osoby. Toto zahŕňa výmenu špeciálneho napájacieho kábla alebo vnútornej žiarovky. Jednotka nesmie byť otváraná, s výnimkou kvalifikovaných pracovníkov. Pokiaľ sú nutné opravy, prosím zašlite spotrebič jednému z našich oddelení služieb zákazníkom. Adresu nájdete v prílohe tohto návodu.
- Pri ohrievaní tekutín v mikrovlnnej rúre sa môže tekutina prehriať bod varu bez viditeľných známkov bublania. Je preto dôležité, buďte veľmi opatrní pri manipulácii s akýmkoliv nádobami, napr. pri ich odstraňovaní z rúry.
- Vajcia v škrupine alebo celé vajcia natvrdo sa nesmú ohrievať v mikrovlnnej rúre, pretože môžu explodovať aj po mikrovlnnom ohreve proces skončil.
- Upozornenie! Je tiež vysoko nebezpečné ohrievať tekutiny alebo akékoľvek pevné potraviny v uzavretých nádobách v jednotke, pretože existuje reálne nebezpečenstvo výbuchu.
- Obsah dojčenských fliaš alebo sklenených nádob s detskou výživou musí byť dôkladne vyčistený premiešajte alebo pretrepte, aby sa zaistilo rovnomerné rozloženie teploty. Vyhnúť sa bolestivé a nebezpečné obarenie, vždy predtým skontrolujte teplotu potravy pred kŕmením dieťaťa.
- Pri ohrievaní alebo varení potravín obsiahnutých alebo zabalených v horľavých materiáloch, napr. ako plast alebo papier, existuje nebezpečenstvo vznietenia týchto materiálov. Je to tiež možné, že jedlo vyschne alebo sa dokonca vznieti, pokiaľ je zvolená doba varenia príliš dlhá. Hrubé mäso alebo olej sú tiež horľavé látky. Je preto dôležité dohliadať na spotrebič počas prevádzky. Vysoko prchavé alebo horľavé kvapaliny ako napr. koncentrovaný alkohol sa samozrejme nesmie zahrievať.
- Ak počas prevádzky zaznamenáte dym, nechajte dvere zatvorené, aby ste zabránili uduseniu prípadných plameňov. Okamžite vypnite jednotku a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Pri vyberaní jedla z varného priestoru používajte vhodné držiaky na hrnce. Riad sa ohrieva nielen počas grilovania, ale aj v mikrovlnnej rúre, pretože horúce jedlo tiež ohrieva riad.
- Špeciálne potravinárske teplomery (ako sa používajú v bežných rúrach na pečenie) nie sú vhodné na použitie s mikrovlnnými rúrami.

Pred prvým použitím

- Po vybalení a zakaždým pred pripojením jednotky k zdroju napájania, starostlivo skontrolujte jednotku a jej napájací kábel, či nejavia známky poškodenia.
 - Upozornenie! Uistite sa, že dvierka vrátane kontrolného okienka, tesnenia dvierok a zámky, nie sú poškodené alebo ohnuté a že sa pevne uzatvárajú proti podpere. Toto je dôležité zabezpečiť, aby počas neho nemohla uniknúť žiadna mikrovlnná energia. Z rovnakého dôvodu celý plášť aj vnútro rúry treba starostlivo skontrolovať.
- V prípade poškodenia nepoužívajte spotrebič, kým ho neopraví a osoba na to vyškolená. · Odstráňte všetky vonkajšie a vnútorné obalové materiály. Odstráňte lepiaci prúžok cez jednotku. Typový štítok nesmie byť odstránený. Všetky tieto materiály sú vhodné na recykláciu.
- Neodstraňujte gumové zátky na grilovacom rošte!
 - Upozornenie: Všetky obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí – také materiály sú potenciálnym zdrojom nebezpečenstva, napr. udusení.
 - Pred prvým použitím spotrebiča alebo po dlhšej dobe nepoužívania je potrebné ho dôkladne vyčistiť popísané v časti Čistenie.
 - Poznámka: Jednotku nezapínajte, pokiaľ do rúry nevložíte jedlo, ktoré chcete ohrievať alebo variť. Prevádzka spotrebiča naprázdno by mohla spôsobiť poškodenie jednotky.

- Pri prvom použití spotrebič zohrejte na gril (bez mikrovlnnej rúry!) po dobu 10 minút. Mierny zápach môže vzniknúť, preto zaistite dostatočné vetranie otvorenými oknami alebo balkónovými dverami.

Zariadenie ISM

Tento produkt je zariadením ISM skupiny 2 triedy B. Skupina 2 zahŕňa všetky zariadenia ISM (priemyselné, vedecké, lekárske), ako aj ako iskrovo erózne zariadenia, v ktorých sa generuje a/alebo využíva vysokofrekvenčná energia vo forme elektromagnetického žiarenia na spracovanie materiálov. Trieda B sú zariadenia na domáce použitie alebo zariadenia v napájacích sieťach, ktoré napájajú obytné budovy.

Mikrovlnná funkcia (skupina II v súlade s EN 55011)

Vnútri jednotky sa generuje elektromagnetická energia, ktorá spôsobuje, že molekuly v potravine (hlavne molekuly vody) oscilujú a následne spôsobiť zahriatie jedla. Potraviny s vysokým obsahom vody sa preto ohrejú rýchlejšie ako relatívne sušená strava. Teplo sa vo vnútri jedla vytvára postupne. Akékoľvek použité náčinie, nádoby alebo taniere sa ohrievajú iba nepriamo v dôsledku teploty jedla.

Vždy používajte vhodné kuchynské náčinie

Pokrmu určené na varenie nekladte priamo na sklenený otočný tanier, ale použite vhodný riad. Riad sa nesmie vysúvať za skleneným otočným tanierom.

- Je potrebné sa vyhnúť kovovým predmetom, pretože mikrovlny sa odrážajú od kovových povrchov a nemusia sa tak dostať k určenému jedlu. Akýkoľvek kov v rúre môže tiež spôsobiť iskrenie, čo môže viesť k poškodeniu jednotky.

- V mikrovlnnej rúre sa všeobecne nesmú používať príbory alebo kovové nádoby. Niektoré obaly potravín obsahujú líniová fólia alebo drôty pod vrstvou papiera, a preto sú tiež nevhodné na použitie s mikrovlnnými spotrebičmi.

Pokiaľ je v recepte doporučené použitie hliníkovej fólie, uistite sa, že je potravina v hliníkovej fólii pevne zabalená (zabránenie vzniku vzduchových pľuzgierov). Zaistite minimálnu vzdialenosť 2,5 cm medzi hliníkovou fóliou a vnútornými stenami rúry.

- Vždy sa uistite, že použitá varná nádoba alebo tanier neobsahujú žiadne kovové ozdoby, ako je zlatý lem alebo farba obsahujúca kovové častice. Predmety z olovnatého krištáľu tiež nie sú vhodné. Vždy sa uistite, že žiadne časti varenia používanej nádoby sú duté (napr. držadlá). Porézne materiály môžu počas čistenia absorbovať vodu a znova sú nevhodné. Nádoby na varenie alebo náčinie vyrobené z plastu „melamín“ absorbujú energiu a sú tiež nevhodné.

Mikrovlnná funkcia

- Nádoby vyrobené zo žiaruvzdorného skla alebo porcelánu sú vhodné pre použitie v mikrovlnných spotrebičoch.
- Plast je vhodný iba vtedy, ak je tepelne odolný.
- Vrecká na varenie atď. by mali byť prepichnuté, aby sa počas varenia mohol uvoľniť vysoký tlak.
- Plastové varné nádoby špeciálne navrhnuté na použitie s mikrovlnnými rúrami sú k dispozícii u väčšiny predajcov kuchynského riadu.

Funkcia grilu

- Na gril je možné použiť všetky druhy žiaruvzdorného riadu a nádob, ktoré sú vhodné aj do bežnej rúry.
- Pri grilovaní sa nesmie používať plastový riad!

Kombinácia mikrovlnnej rúry a grilu

- V kombinovanej prevádzke sa striedavo zapínajú mikrovlnná rúra a gril. Preto musí byť riad mikrovlnný a tepelne odolný.
- Plastový riad nemožno používať kvôli vysokým teplotám.
- Riad nesmie obsahovať žiadne kovy.

Grilovací rošt

- Grilovací rošt je možné použiť s funkciami mikrovlnnej rúry a grilu.
- Upozornenie! Neodstraňujte gumové zátky na grilovacom rošte!
- Umiestnite grilovací rošt na sklenený otočný tanier.
- Jedlo je možné umiestniť priamo na grilovací rošt.

Otočný ovládač „Nastavenie výkonu“.

Je možné nastaviť nasledujúce úrovne výkonu:

Microwave power 	Grill power 
130 W	-
250 W	-
400 W	-
570 W	-
700 W	-
-	900 W
210 W	630 W
350 W	460 W
470 W	300 W

Odporúčaná príprava

Jemné rozmrazovanie potravín

Rozmrazovanie

Rozpúšťanie čokolády, želatína

Varenie jemného jedla

Ohrev, varenie

Grilovanie, gratinovanie

Varenie a rýchle opekanie (napr. pre ryby, zapekané)

Varenie a opekanie (napr. na puding, omelety, zemiaky)

Rýchle varenie a opekanie (hydina)

Otočný ovládač „Nastavenie času“.

- Čas je možné nastaviť až na 30 minút (vnútorný rozsah).
- Ak chcete nastaviť časy kratšie ako 2 minúty, najprv otočte otočným ovládačom nad túto dobu a potom ho pomaly otočte späť na požadovaný čas.
- Hneď ako je nastavený čas a dvierka zatvorené, spotrebič sa zapne.
- Spotrebič je možné kedykoľvek vypnúť otočením otočného ovládača späť na „0“.

Funkcia rozmrazovania

Otočný ovládač „Nastavenie času“ je možné tiež použiť na výber funkcie „Rozmrazovanie podľa hmotnosti“. Umožňuje automatické odmrazovanie jedla podľa jeho hmotnosti. Ak to chcete vykonať, nastavte otočný ovládač „Nastavenie času“ na príslušnú hmotnosť (vonkajší rozsah /).

Prevádzková sekvencia

- Vložte jedlo do vhodnej nádoby a položte ich na sklenený otočný tanier alebo grilovací rošt.
- Keď je jedlo ošetrované mikrovlnami, malo by byť zakryté, aby sa zabránilo vysychaniu. Sklenené alebo plastové kryty špeciálne navrhnuté na použitie s mikrovlnnými spotrebičmi sú k dispozícii u väčšiny predajcov kuchynského riadu.
- Nepoužívajte kryt s funkciou kombinácie alebo grilu!
- Pomocou otočného ovládača „Nastavenie výkonu“ vyberte vhodný výkon.
- Zatvorte dvierka a nastavte požadovaný čas otočným ovládačom „Nastavenie času“ alebo vhodnú hmotnosť pre rozmrazovanie.
- Začne proces varenia/rozmrazovania a vnútorný priestor sa osvieti.
- Ak počas varenia otvoríte dvierka, napr. aby sa jedlo premiešalo pre rovnomerné rozloženie tepla, spotrebič sa vypne a ohrev je ukončený. Po zatvorení dvierok čas beží ďalej a proces varenia pokračuje.
- Po uplynutí nastaveného času zaznie signál a osvetlenie vo vnútri spotrebiča sa vypne.
- Varovanie, riziko popálenia! Používajte vhodné držiaky na hrnce!
- Nechajte jedlo niekoľko minút odležať, aby sa teplo rovnomerne rozložilo.
- Po príprave nechajte dvierka chvíľu otvorené, aby mohli uniknúť vlhkosť.

Čistenie

- Mikrovlnná rúra musí byť pravidelne čistená a po každom použití musia byť odstránené všetky zvyšky jedla.
- Nečistite jednotku vodou: zaistite, aby sa žiadna voda nedostala do ventilačných otvorov na vnútornej alebo vonkajšej strane jednotky. Na čistenie nepoužívajte žiadne parné čistiace prístroje.
- Spotrebič nesmie byť ošetrovaný tekutinami. Do ventilačných otvorov na vnútornej alebo vonkajšej strane sa nesmie dostať žiadna kvapalina.
- Na čistenie skleneného otočného taniera a celého spotrebiča použite mierne navlhčenú mäkkú handričku a trochu umývacieho prostriedku. Potom osušte mäkkou handričkou.
- Vnútorne povrchy je nutné po každom cykle použitia dôkladne vyčistiť. Všetky zvyšky jedla musia byť odstránené.
- Po každom použití vyčistite varný priestor. Vždy udržiajte vnútro dvierok, rám dvierok a sklenený otočný tanier v čistote.
- Sklenený otočný tanier, pohon a grilovací rošt opláchnite v čistej vode. Nečistite v umývačke riadu.
- Po vyčistení nechajte dvierka chvíľu otvorené, aby mohli uniknúť vlhkosť.

Technické dáta

Číslo položky: MW 7780 / MW 7781

Vonkajšie rozmery: 243 mm (V) x 446 mm (Š) x 365 mm (H)

Vnútorne rozmery 150 mm (V) x 295 mm (Š) x 295 mm (H)

· Sklenený otočný tanier: Ø 245 mm

· Výška nad skleneným otočným tanierom: 145 mm

Hmotnosť jednotky: 10,7 kg

Prevádzkové napätie: 230 V~ 50 Hz

Príkon: 1100 W

· gril 900W

· mikrovlnná rúra 1100 W

· Kombinácia mikrovlnná rúra/gril 1100 W

Mikrovlnný výkon: 130 W - 700 W

Likvidácia



Zariadenia označené týmto symbolom musia byť zlikvidované oddelene od domáceho odpadu, pretože obsahujú cenné materiály, ktoré je možné recyklovať. Správna likvidácia chráni životné prostredie a ľudské zdravie. Vaša miestny orgán alebo predajca môže poskytnúť informácie o tejto záležitosti.